Declaration and Power of Attorney for Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宣言する:	As a below named inventor, I hereby declare that
私の住所、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の後に記載された通りである。	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
下記の名称の発明について、特許請求範囲に記載され、且つ特許が 求められている発明主題に関して、私は、最初、最先且つ唯一の発明 者である(唯一の氏名が記載されている場合)か、或いは最初、最先 且つ共同発明者である(複数の氏名が記載されている場合)と信じて いる。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is fisted below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled ELECTRICALLY-CONDUCTIVE-CONTACT HOLDER, ELECTRICALLY-CONDUCTIVE-CONTACT UNIT, AND METHOD FOR MANUFACTURING ELECTRICALLY-CONDUCTIVE-CONTACT HOLDER
上記発明の明細書はここに添付されているが、下記の欄がチェック されている場合は、この限りでない:	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
□ の日に出願され、 この出願の米国出願番号またはPCT国際出願番号は、 であり、且つ の日に補正された出願(該当する場合)	was filed on November 11, 2004 as United States Application Number or PCT International Application Number PCT/JP2004/016763 and was amended on (if applicable).
私は、上記の補正書によって補正された、特許請求範囲を含む上記明細書を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、連邦規則法典第37編規則1.56に定義されている、特許性について重要な情報を開示する義務があることを認める。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

PNHA - 04150 - US

Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出願または発明者証の出願、或いは米国以外の少なくとも一国を指定している米国法典第35編第365条(a)によるPCT国際出願について、同第119条(a)-(d)項又は第365条(b)項に基づいて優先権を主張するとともに、優先権を主張する本出願の出願日よりも前の出願日を有する外国での特許出願または発明者証の出願、或いはPCT国際出願については、いかなる出願も、下記の枠内をチェックすることにより示した。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application for which priority is claimed.

特許出願または発明者証の出願、或いはPCT国際出願については、 いかなる出願も、下記の枠内をチェックすることにより示した。		any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application for which priority is claimed.	
Prior Foreign Application(s) 外国での先行出願		Priority Not Claimed 優先権主張なし	
2003-430400	Japan	25/Dec./2003	
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	
(番号)	(国名)	(出願日/月/年)	
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	
- (番号)	(国名)	(出願日/月/年)	•
私は、ここに、下記のいか 国法典第35編119条(e)月	なる米国仮特許出願についても、その米 頁の利益を主張する。	I hereby claim the benefit under Title 3 119(e) of any United States provisional	
(Application No.)	(Filing Date)		ling Date)
(出願番号)	(出願日)	(出願番号) (上	出願日)
典第35編第120条に基づなるPCT国際出願についてを主張する。また、本出願の35編第112条第1段にれて アCT国際出願に開示されて 出願に関示されて、出願に関いまたは はないでは、連邦規則法典	かなる米国出願についても、その米国法 く利益を主張し、又米国を指定するいか も、その同第365条(c)に基づく利益 各特許請求の範囲の主題が、米国法典第 定された態様で、先行する米国出願又は いない場合においては、その先行出願の PCT国際出願日との間の期間中に入手 第37編規則1.56に定義された特許 て開示義務があることを承認する。	I hereby claim the benefit under Title 3 120 of any United States application(s), International application designating the and, insofar as the subject matter of ear application is not disclosed in the prior Unternational application in the manner p of Title 35, United States Code Section to disclose information which is material Title 37, Code of Federal Regulations available between the filing date of the p national or PCT International filing date.	or 365(c) of any PCT United States, listed below ch of the claims of this Inited States or PCT rovided by the first paragraph 112, I acknowledge the duty al to patentability as defined in s, Section 1.56 which became wior application and the
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)	(Status: Patented, Pending, Abandone (現況 : 特許許可、係属中、放棄	
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)	(Status: Patented, Pending, Abandone (現況 : 特許許可、係属中、放乳	
且つ情報と信ずることに基づ を宣言し、さらに、故意に虚信 第18編第1001条に基づ により処罰され、またそのよう たはそれに対して発行されるい	自身の知識に係わる陳述が真実であり、 く陳述が、真実であると信じられること 為の陳述などを行った場合は、米国法典 き、罰金または拘禁、若しくはその両方 うな故意による虚偽の陳述は、本出願ま いかなる特許も、その有効性に問題が生 が行われたことを、ここに宣言する。	I hereby declare that all statements mad knowledge are true and that all statemer and belief are believed to be true; and were made with the knowledge that willfilke so made are punishable by fine or Section 1001 of Title 18 of the United St willful false statements may jeopardize thor any patent issued thereon.	nts made on information further that these statements of false statements and the imprisonment, or both, under tates Code and that such

Japanese Language Declaration (日本語宣言書) 委任状: 私は本出願を審査する手続を行い、且つ米国特許商標庁と の全ての業務を遂行するために、記名された発明者として、下記の弁 POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this 護士及び/または弁理士を任命する。(氏名及び登録番号を記載する application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number). The attorneys and agents of ARMSTRONG, KRATZ. QUINTOS, HANSON & BROOKS, LLP under USPTO Customer No. 23850. 書類送付先 Send Correspondence to: 23850 PATENT TRADEMARK OFFICE 直通電話連絡先: (氏名及び電話番号) Direct Telephone Calls to: (name and telephone number) Customer No. 23850 ARMSTRONG, KRATZ, QUINTOS, HANSON & BROOKS, LLP 1725 K Street N.W. **Suite 1000** Washington, DC 20006 U.S.A. 唯一または第一発明者氏名 Full name of sole or first inventor Shinji SAITOU 発明者の署名 Inventor's signature Date oc Jun. 8, 2006 住所 Residence Kanagawa, Japan 国籍 Citizenship Japanese 郵便の宛先 Post Office Address c/o NHK SPRING CO., LTD. 3-10, Fukuura, Kanazawa-ku, Yokohama-shi, Kanagawa 236-0004 Japan 第二共同発明者がいる場合、その氏名 Full name of second joint inventor, if any Toshio KAZAMA 第二共同発明者の署名 日付 Second inventor's signature Date 2006 8, 住所 Residence Nagano, Japan 国籍 Citizenship **Japanese** 郵便の宛先 Post Office Address c/o NHK SPRING CO., LTD. 3131, Miyadamura, Kamiina-gun, Nagano 399-4301 Japan

joint inventors.)

(Supply similar information and signature for third and subsequent

(第三以下の共同発明者についても同様に記載し、署名を

第三の共同発明者の署名 日付	Mitsuhiro NAGAYA Third inventor's signature Date
A-K	Mitsuhiro Nagaya Jun. 8, 2006
住所	Rèsidence V / Nagano, Japan
住所	Citizenship
郵便の宛先	Japanese Mailing Address c/o NHK SPRING CO., LTD. 3131, Miyadamura, Kamiina-gun, Nagano 399-4301 Japan
な皿のサロな品本の氏々	
第四の共同発明者の氏名	Full name of fourth joint inventor, If any
第四の共同発明者の署名 日付	Fourth inventor's signature Date
住所	Residence
住所	Citizenship
郵便の宛先	Mailing Address
第五の共同発明者の氏名	Full name of fifth joint inventor, If any
第五の共同発明者の署名 日付	Fifth inventor's signature Date
住所	Residence
住所	Citizenship
郵便の宛先	Mailing Address
第六の共同発明者の氏名	Full name of sixth joint inventor, If any
第六の共同発明者の署名 日付	Sixth inventor's signature Date
住所	Residence
住所	Citizenship
郵便の宛先	Mailing Address

第七以降の共同発明者についても同様に記載し、 署名すること) (Supply similar information and signature for seventh and subsequent joint inventors.)